



Escolas Públicas de Lowell

Programa Explorar e Expandir (Ensino Fundamental e Médio) Programa Bússola (LHS)

"Explorando novas oportunidades. Expandindo o aprendizado."

Formulário de Recibo do Manual do Aluno 2025-26

**POR FAVOR, ASSINE E DEVOLVA ESTA PÁGINA
para a escola do seu filho antes do primeiro dia do programa.**

Prezados Pais/Responsáveis:

Bem-vindo ao Programa Explorar e Expandir, destinado a alunos do ensino fundamental e médio, e ao Programa Bússola, voltado para alunos do 9º ano do ensino médio. Para esclarecer possíveis dúvidas sobre o programa pós-escola, estamos entregando este manual a todos os alunos matriculados.

Leia atentamente este manual e revise as informações importantes junto com seu filho.

Guarde este manual em um local de fácil acesso em sua casa, para consulta durante todo o ano.

Nome do aluno: _____
(Por favor, imprima)

Assinatura do aluno: _____

Li este manual e compreendo integralmente as políticas e procedimentos do Programa Explorar e Expandir (LPS) e do Programa Bússola.

Assinatura dos pais/responsáveis: _____ **Data:** _____

Sinceramente

Rebecca Duda, Ed.D
Coordenador de Programas Especiais



Escolas Públicas de Lowell

Programa Explorar e Expandir & Programa Bússola Manual do Aluno 2025- 2026

Informações de contato do programa distrital

Diretora do Programa: Rebecca A. Duda, Ed.D, Coordenadora de Programas Especiais

E-mail: rduda@lowell.k12.ma.us

Telefone do escritório: 978-674-2053

Assistente Administrativo do Programa: Jeanne Maguire

E-mail: jmmaguire@lowell.k12.ma.us

Telefone do escritório: 978-674-2037

Informações de contato da escola

Escola Primária Bailey
175 Campbell Dr

Telefone do Escritório: 978-937-7644

Coordenador(a) do Programa: Cindy Caliri e Amanda Delworth

E-mail dos Coordenador(a) do Programa:

cindycaliri@lowell.k12.ma.us
adelworth@lowell.k12.ma.us

Escola de Parceria Comunitária Bartlett
79 Wannalancit st

Telefone do escritório: 978-937-8968
Coordenador(a) do Programa do site: Maria Fabery
E-mail do Coordenador(a) do Programa: mfabery@lowell.k12.ma.us

Escola Secundária Butler
1140 Gorham st

Telefone do escritório: 978-937-8973
Coordenador(a) do Programa: Neyder Fernandez
E-mail do Coordenador(a): nfernandez@lowell.k12.ma.us

Escola Secundária Daley
150 Fleming st

Telefone do escritório: 978-937-8981
Coordenador(a) do Programa: Stephen Daly
E-mail do Coordenador(a) Programa: sdaly@lowell.k12.ma.us

Escola Primária Greenhalge
149 Ennell st

Telefone do escritório: 978-937-7670
Coordenador(a) do Programa: Colby Callery
E-mail do Coordenador(a) Programa: ccallery@lowell.k12.ma.us

Escola Primária Lincoln
300 Chelmsford st
Jessica Gregoire (T/Th)

Telefone do escritório: 978-937-2846
Gerentes Coordenador(a) do Programa: Rachel Margaglione (M/W)
E-mail dos Coordenador(a) do Programa:
rmargaglione@lowell.k12.ma.us
jgregoire@lowell.k12.ma.us

Escola Primária McAuliffe
570 Beacon st

Telefone do escritório: 978-937-2838
Coordenador(a) do Programa: Kristen Wade
E-mail Coordenador(a) do Programa: kwade@lowell.k12.ma.us

Ensino Fundamental McAvinnue
131 Estrada do Mamute
email:mgervais@lowell.k12.ma.us

Telefone do escritório: 978-937-2871
Coordenador(a) do Programa do site: Maribel Gervais
Coordenador(a) do Programa de site

Escola Primária Moody
158 Rogers st.

Telefone do escritório: 978-937-7673
Coordenador(a) do Programa do site: Ellen Netishen
E-mail Coordenador(a) do Programa: enetishen@lowell.k12.ma.us

Escola Primária Morey
114 Pinheiro

Telefone do escritório: 978-937-7662
Coordenador(a) do Programa: Chris Crowley
E-mail do Coordenador(a) do Programa: ccrowley@lowell.k12.ma.us

Escola Primária Murkland
350 Adams st.

Telefone do escritório: 978-937-2826
Coordenador(a) do Programa: Brian Fendell
E-mail do Coordenador(a) do Programa: bfendell@lowell.k12.ma.us

Ensino Fundamental de Pawtucketville

Telefone do escritório: 978-937-7667

425 West Meadow Road

Coordenador(a) do Programa: Wendy Gregoire e Melanie Mangion
E-mail dos Coordenador(a) do Programa:
wgregoire@lowell.k12.ma.us
mmangion@lowell.k12.ma.us

Escola Magnética de Artes Pyne
145 Boylston st.

Telefone do escritório: 978-937-7639
Coordenador(a) do Programa: Erin Hebert
E-mail do Coordenador(a) do Programa: ehebert@lowell.k12.ma.us

Escola Primária Reilly
115 Douglas Rd

Telefone do escritório: 978-937-7652
Coordenador(a) do Programa: Joanne George
E-mail do Coordenador(a) do Programa: jgeorge@lowell.k12.ma.us

Escola Secundária Robinson
110 June St.

Telefone do escritório: 978-937-8974
Coordenador(a) do Programa: Sarah Giavroutas
E-mail do Coordenador(a) do Programa: sgivroutas@lowell.k12.ma.us

Academia Rogers Stem
43 Highland Avenue

Telefone do escritório: 978-674-4331
Coordenador(a) do Programa: Fernanda Lopes e Stephanie Rennie
Coordenador(a) do Programa

:

flopes@lowwell.k12.ma.us
srennie@lowell.k12.ma.us

Escola Primária Shaughnessy
1158 Gorham st

Telefone do escritório: 978-937-7657
Coordenador(a)s do Programa: Katie Lanzi e Melissa Viera
E-mail dos Coordenador(a) do Programa:
klanzi@lowwell.k12.ma.us
mviaera@lowell.k12.ma.us

Escola Secundária Stoklosa
560 Broadway st

Telefone do escritório: 978-275-6330
Coordenador(a) do Programa: Kyle Dolliver
E-mail do Coordenador(a) do Programa: kdolliver@lowell.k12.ma.us

Escola Secundária Sullivan
150 Draper st

Telefone do escritório: 978-937-8993
Coordenador(a) do Programa: Anabel DaSilva
E-mail do Coordenador(a) do Programa: adasilva@lowell.k12.ma.us

Escola Secundária Wang
365 West Meadow Road

Telefone do escritório: 978-937-7683
Coordenador(a) do Programa: John King
E-mail do Coordenador(a) do Programa: jking@lowell.k12.ma.us

Escola Elementar de Washington
795 Wilder st

Telefone do escritório: 978-937-7635
Coordenador(a) do Programa: Sue McCoy
E-mail do Coordenador(a) do Programa: smccoy@lowell.k12.ma.us

Explore e expanda o programa e o manual da bússola

Visão Geral

As Escolas Públicas de Lowell oferecem oportunidades de aprendizado estendido por meio do **Programa Explorar e Expandir**, destinado a alunos do ensino fundamental e médio, e do **Programa Bússola (Compass)**, voltado para alunos da 9ª série. Em um ambiente informal, com atividades de enriquecimento e recreação, os alunos desenvolvem habilidades acadêmicas e físicas, constroem relacionamentos positivos e estimulam a curiosidade intelectual.

O programa de aprendizagem estendida do distrito é atualmente financiado em aproximadamente **US\$ 1.000.000**, por meio de Subsídios Federais para Centros de Aprendizagem Comunitária do Século 21 e de recursos orçamentários locais fornecidos pelas Escolas Públicas de Lowell. Em um ano letivo típico, atendemos cerca de **2.000 alunos**. Os participantes têm acesso às instalações escolares, incluindo refeitórios, salas de aula, laboratórios, ginásios e bibliotecas. As atividades incluem robótica, arte, música, escrita criativa, jogos de tabuleiro e educação física. Além disso, os alunos recebem um lanche e/ou jantar fornecido pelo setor de Alimentação Escolar (Food Service).

Tanto o **Programa Explorar e Expandir** quanto o **Programa Bússola** oferecem uma variedade de cursos realizados de duas a quatro vezes por semana. Normalmente, os programas funcionam de segunda a quinta-feira, em três sessões de 10 semanas ao longo do ano letivo, iniciando em outubro. Os horários variam conforme a escola. Alguns locais também oferecem atividades antes do início das aulas. A frequência regular é requisito para a permanência no programa.

A proporção mínima é de **um funcionário para cada doze alunos**.

Durante o verão, o distrito também oferecerá o **Programa Explorar e Expandir de Verão** e o **Programa Bússola de Verão**. Os detalhes são fornecidos no ato da inscrição.

Programação

O Programa Explorar e Expandir e o Programa Bússola geralmente funcionam de outubro a maio. Os horários variam de acordo com cada escola. Os programas não funcionam durante férias escolares, feriados, dias de eleição ou dias de neve.

Se a escola oferecer atividades matinais, estas **não ocorrerão em dias de início atrasado**. Os programas também **não funcionam em dias de dispensa antecipada**. No entanto, em alguns casos, as atividades da manhã podem ser mantidas.

Outros dias de reuniões de pais e professores ou de desenvolvimento curricular poderão afetar o funcionamento do programa em sua escola, mesmo sem estarem listados neste manual. Por isso, fique atento às comunicações enviadas por e-mail ou enviadas para casa pelo Escritório de Programas Especiais ou pela própria escola.

Transporte

O distrito não fornece transporte de ou para nossos programas de aprendizado estendido.

Frequência / Presença

Os programas de aprendizado estendido do distrito **não são de participação livre (drop-in)**. Os alunos devem comparecer regularmente para manter a matrícula. Solicitamos que os pais ou responsáveis informem o **Coordenador do Programa no Local** sobre o motivo de qualquer ausência (exceto as do período letivo regular), seja por telefone, e-mail ou por meio de uma nota enviada no dia seguinte.

Se o aluno estiver presente durante o dia letivo e não for participar do programa, os pais ou responsáveis deverão comunicar-se por escrito, por e-mail ou telefone. **Por questões de segurança, caso não haja comunicação, a criança será considerada participante do programa naquele dia.**

Para garantir um impacto positivo, é essencial que os alunos frequentem o programa com regularidade e permaneçam até o horário oficial de dispensa. **A retirada antecipada não deve se tornar um hábito**, sendo permitida apenas em situações justificadas, como doença, consultas médicas ou atividades extracurriculares ou religiosas recorrentes.

- Um aluno com **três faltas injustificadas em uma mesma sessão** poderá ser desligado do programa, para dar lugar a outra criança da lista de espera.
- Um aluno que seja **retirado antecipadamente três vezes** também poderá perder a vaga no programa.

Por fim, qualquer aluno que esteja **ausente da escola, retirado de aula durante o dia ou suspenso** não poderá participar do programa de aprendizado estendido naquele dia.

Comportamento

O comportamento do aluno nos programas de aprendizado estendido do distrito será guiado pelo Manual do Aluno das Escolas Públicas de Lowell, que corresponde à nota do aluno (consulte o seguinte link: <https://www.lowell.k12.ma.us/site/Default.aspx?PageID=147>).

A participação no programa de aprendizado estendido do distrito é um privilégio e a má conduta pode resultar na remoção de um aluno do programa.

Dever de casa

Os alunos podem ter tempo para concluir seus deveres de casa durante o programa de aprendizado estendido, auxiliados por professores certificados e / ou paraprofissionais. **Os alunos que não concluírem seus deveres de casa ao final de uma hora serão direcionados a participar do enriquecimento ou atividade recreativa programada para aquele dia.** Adotamos esse procedimento porque sentimos que o enriquecimento oferecido em nossos programas de aprendizado estendido tem valor educacional e de desenvolvimento. Os pais devem verificar as tarefas de casa de seus alunos e a qualidade de sua conclusão todas as noites. Se seu filho não estiver completando a lição de casa no tempo previsto, entre em contato com o gerente do local e/ou com o professor de seu filho para encontrar uma solução.

Problemas médicos

Os pais ou responsáveis devem informar os gerentes do local sobre problemas médicos importantes, alergias ou a necessidade de medicamentos no formulário de inscrição do programa, mesmo que já tenham notificado a enfermeira da escola.

Cancelamento de Programas

Em raras ocasiões, os programas de aprendizado estendido podem ser cancelados, mesmo que a escola tenha estado em funcionamento o dia todo. Na maioria das vezes, isso ocorre porque o tempo piorou e / ou as estradas devem estar geladas às 17h00. Os pais serão notificados diretamente pela escola e/ou pelo distrito.

Números de telefone

É importante que a escola do seu filho tenha números de telefone atuais registrados. Entre em contato com o gerente do site da sua escola com quaisquer alterações. Em caso de doença ou outra emergência, as escolas devem ser capazes de entrar em contato com um adulto designado por telefone. **Os pais ou responsáveis que não puderem ser contatados por telefone três vezes durante um ano serão solicitados a remover seus filhos do programa.**

Procedimentos climáticos de inverno

Dia de Neve

Quando as Escolas Públicas de Lowell cancelarem as aulas do dia, não haverá programas pela manhã ou à tarde.

Abertura atrasada

Em caso de atraso na abertura, os programas antes das aulas serão cancelados.

Demissão antecipada

Em um dia em que a escola está em funcionamento, mas os alunos são liberados mais cedo por causa da neve, outras emergências, férias ou desenvolvimento profissional para a equipe, os programas da tarde serão cancelados. Se estiver nevando em um dia letivo, mantenha-se informado sobre uma possível dispensa antecipada ou cancelamento dos programas da tarde.

Pesquisas com alunos

Pesquisa de Resultados Acadêmicos e Juvenis (SAYO):

Essas pesquisas são aplicadas duas vezes ao longo do ano letivo (pré e pós-programa). Elas são exigidas como parte das condições de financiamento dos programas custeados pelo **21st Century Grant**. Nos programas financiados por recursos locais, os alunos também participam da pesquisa. Estudantes da 4ª à 10ª série devem responder à pesquisa juvenil (consulte a carta de consentimento passivo abaixo).

As perguntas abordam os interesses dos alunos, o que eles mais gostam no programa, e sugestões sobre novas atividades que gostariam de aprender ou aprimorar. As respostas permanecem anônimas. Nosso objetivo é utilizar esse retorno para oferecer uma programação mais direcionada, baseada nos interesses e necessidades dos estudantes.

Você só precisa preencher o formulário se **NÃO** desejar que seu filho participe da pesquisa.

As informações coletadas nos ajudarão a melhorar continuamente nosso programa e a forma como atendemos nossos alunos. A pesquisa será realizada durante o horário do programa. Se tiver dúvidas, preocupações ou desejar mais informações, entre em contato com o **Coordenador do Programa no Local** ou com a **Coordenadora de Programas Especiais, Rebecca Duda, Ed.D.** (rduda@lowell.k12.ma.us).

Prezados Pais/Responsáveis,

O **Programa de Aprendizado Estendido** participará da aplicação de uma pesquisa voltada para jovens, realizada em parceria com o **Departamento de Educação Elementar e Secundária de Massachusetts** e/ou com as **Escolas Públicas de Lowell**.

Neste outono, estudantes da 4ª à 10ª série serão convidados a responder a essa pesquisa durante o período após as aulas. O questionário abordará a percepção dos alunos sobre o programa e algumas das formas pelas quais eles podem se beneficiar de sua participação. As informações coletadas serão extremamente valiosas para aprimorar os programas extracurriculares em todo o estado e em nosso distrito.

Todas as respostas serão tratadas com total confidencialidade pela equipe administrativa do programa e pela equipe de pesquisa. Os estudantes não serão identificados, e suas respostas individuais não serão compartilhadas com funcionários do programa, da escola ou com qualquer outra organização.

A participação é **inteiramente voluntária**, e os alunos podem interromper sua participação a qualquer momento.

Se você tiver alguma dúvida sobre este processo, sinta-se à vontade para entrar em contato com Karyl Resnik no Departamento de Educação Elementar e Secundária de MA em 781-338-3515 ou Coordenadora de Programas Especiais, Rebecca Duda, Ed.D. em 978-674-2053.

Preencha a placa e devolva este formulário à escola do seu filho **somente se não** desejar que ele participe.

Nome da criança (por favor, imprima): _____

Data de nascimento da criança: _____

Nome dos pais (por favor, imprima): _____

Assinatura dos pais: _____

.....